

AMENDEMENTEN 001-012

ingediend door de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

Verslag

Tanja Fajon

A7-0042/2009

Onderdanen van derde landen, die bij overschrijding van de buitengrenzen visumplichtig zijn, of vrijgesteld van visumplicht

Voorstel voor een verordening (COM(2009)0366 – C7-0112/2009 – 2009/0104(CNS))

Amendement 1

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

(1) De lijst van landen in de bijlagen I en II van Verordening (EG) nr. 539/2001 van 15 maart 2001 moet in overeenstemming zijn en blijven met de criteria die zijn vastgesteld in overweging 5 van die verordening. Sommige *derde landen*, waarvan de situatie ten aanzien van *deze* criteria is gewijzigd, moeten van de ene naar de andere bijlage worden overgebracht.

Amendement

(1) ***De Commissie heeft een begin gemaakt met de huidige dialoog over visumliberalisering met een regionale benadering en een Europees perspectief, waarbij de westelijke Balkanlanden op gelijke voet en zonder enige discriminatie worden betrokken.*** De lijst van *derde* landen in de bijlagen I en II van Verordening (EG) nr. 539/2001 van 15 maart 2001 moet in overeenstemming zijn en blijven met de criteria die zijn vastgesteld in overweging 5 van die verordening. Sommige ***westelijke Balkanlanden (Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Montenegro en Servië)***, waarvan de situatie ten aanzien van *die* criteria is gewijzigd, moeten van de ene naar de andere bijlage worden overgebracht. ***Op alle betrokken landen moeten dezelfde***

criteria worden toegepast zoals die zijn vervat in de stappenplannen voor visumliberalisering.

Amendement 2

Voorstel voor een verordening– wijzigingsbesluit Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(1 bis) Alle westelijke Balkanlanden die aan de ijkpunten voldoen, dienen vanaf het begin van 2010 tot de visumvrije regeling te worden toegelaten. De landen die, wezenlijke vooruitgang ten spijt, nog niet volledig aan alle ijkpunten voldoen, krijgen dit privilege eveneens zodra zij aan de ijkpunten voldoen zoals in de corresponderende stappenplannen voor visumliberalisering vastgelegd.

Amendement 3

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(2) Op 1 januari 2008 zijn visumversoepelingsovereenkomsten met vijf westelijke Balkanlanden – **Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Montenegro en Servië** – in werking getreden, als een eerste concrete stap op de in de agenda van Thessaloniki geschetste weg naar een visumvrije regeling voor de burgers van westelijke Balkanlanden. Met elk van *deze* landen is in 2008 een dialoog over visumliberalisatie gestart, waarna er stappenplannen zijn opgesteld. In haar beoordeling van de tenuitvoerlegging van de stappenplannen van mei 2009 concludeerde de Commissie dat de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië aan alle ijkpunten van haar stappenplan voldeed. Montenegro en Servië voldoen inmiddels aan verreweg de meeste ijkpunten van hun respectieve

(2) Op 1 januari 2008 zijn visumversoepelingsovereenkomsten met vijf westelijke Balkanlanden in werking getreden, als een eerste concrete stap op de in de agenda van Thessaloniki geschetste weg naar een visumvrije regeling voor de burgers van westelijke Balkanlanden. Met elk van *die* landen is in 2008 een dialoog over visumliberalisatie gestart, waarna er stappenplannen voor *visumliberalisering* zijn opgesteld. In haar beoordeling van de tenuitvoerlegging van de stappenplannen van mei 2009 concludeerde de Commissie dat de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië aan alle ijkpunten van haar stappenplan voldeed. Montenegro en Servië voldoen inmiddels aan verreweg de meeste ijkpunten van hun respectieve stappenplannen. **Albanië en Bosnië en Herzegovina hebben sinds de beoordeling door de Commissie in mei 2009 verdere**

stappenplannen.

**vooruitgang geboekt met betrekking tot
het merendeel van de relevante ijkpunten.**

Motivering

Het eerste deel is een, uit het eerste amendement voortvloeiende redactionele aanpassing. In het tweede deel wordt ontbrekende informatie verstrekt over twee westelijke Balkanlanden, waarmee een visumversoepelingsdialoog werd gevoerd en vooral over de beoordelingen van de Commissie van mei 2009. Volgens de Commissie hebben beide landen belangrijke vooruitgang geboekt, vooral ook in de(niet in het voorstel van de Commissie van juli 2009 genoemde) periode mei-september 2009.

Amendement 4

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 2 bis (nieuw)**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(2 bis) De Commissie dient ter bevordering van de tenuitvoerlegging van de agenda van Thessaloniki, en als onderdeel van haar regionale benadering, een dialoog met Kosovo aan te gaan, binnen de grenzen van haar bevoegdheid en in het licht van resolutie 1244 (1999) van de VN-Veiligheidsraad, om een stappenplan voor visumversoepeling en -liberalisering op te stellen, gelijkaardig aan die welke zijn opgesteld voor westelijke Balkanlanden.

Amendement 5

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 3 bis (nieuw)**

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(3 bis) Met het oog op de versterking van het stabilisatie- en associatieproces, zal visumvrije toegang ten goede komen aan deelname aan de gemeenschappelijke markt die geleidelijk tot stand komt met Albanië, Bosnië en Herzegovina, Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en bijdragen aan handel, innovatie en groei.

Motivering

Thans zijn de volgende Stabilisatie- en Associatieovereenkomsten van kracht: met de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (inwerkingtreding 1 mei 2004) en Kroatië (inwerkingtreding 1 februari 2005). De SAO met Albanië werd in juni 2006 ondertekend en de Interimovereenkomst (IO) betreffende de handel en aanverwante zaken werd op 1 december 2006 van kracht. Sinds 1 april 2009 is de SAO met Albanië van kracht. De SAO en de IO met Montenegro werden op 15 oktober 2007 ondertekend en de IA werd op 1 januari 2008 van kracht; de overeenkomsten met Bosnië en Herzegovina werden op 16 juni 2008 ondertekend en de IA werd op 1 juli 2008 van kracht. Er zijn nog geen overeenkomsten met Servië ondertekend en er is nog geen interimovereenkomst van kracht.

Amendement 6

Voorstel voor een verordening– wijzigingsbesluit Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst

(4) De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Montenegro en Servië **[mits de laatste twee op de dag van goedkeuring van de onderhavige verordening aan alle ijkpunten voldoen]** dienen te worden overgebracht naar bijlage II van Verordening (EG) nr. 539/2001. **Deze** visumvrijstelling dient uitsluitend te gelden voor houders van een biometrisch paspoort dat is afgegeven door een van de **drie** betrokken landen.

Amendement

(4) De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Montenegro, Servië, **Albanië en Bosnië en Herzegovina** dienen te worden overgebracht naar bijlage II van Verordening (EG) nr. 539/2001. **Montenegro en Servië zullen naar verwachting op de dag van goedkeuring van deze verordening aan alle ijkpunten voldoen. De visumvrijstelling moet met betrekking tot Albanië en Bosnië en Herzegovina van toepassing zijn nadat de Commissie in haar beoordeling heeft geconcludeerd dat beide landen aan alle, in het desbetreffende stappenplan voor visumliberalisering genoemde ijkpunten hebben voldaan en nadat deze beoordeling door de Raad is goedgekeurd. De visumvrijstelling dient uitsluitend te gelden voor houders van een biometrisch paspoort dat is afgegeven door een van de vijf betrokken landen.**

Motivering

Aanpassing van de overweging als gevolg van de amendementen 5 en 6, waarmee de huidige tekst van Verordening (EG) nr. 539/2001 wordt gewijzigd. De visumliberalisering wordt alleen toegepast als aan alle ijkpunten is voldaan.

Amendement 7

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4 bis) De Commissie moet onverwijld, en uiterlijk begin 2010, haar verslag voorleggen over de vorderingen van Albanië en Bosnië en Herzegovina om aan alle in het stappenplan vastgelegde ijkpunten te voldoen.

Amendement 8

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4 ter) Hoewel Albanië en Bosnië en Herzegovina vooruitgang hebben geboekt om aan hun respectieve ijkpunten te voldoen, dienen de betrokken autoriteiten van Albanië en Bosnië en Herzegovina onverwijld de nodige hervormingen goed te keuren om volledig aan hun respectieve ijkpunten te voldoen.

Amendement 9

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 4 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(4 quater) De Commissie dient de betrokken autoriteiten van Albanië en Bosnië en Herzegovina hierin bij te staan.

Amendement 10

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(5 bis) Het visumliberaliseringsproces moet dienen als referentie bij de bepaling van de betrekkingen met de oostelijke

partnerlanden van de Europese Unie.

Motivering

Volgens artikel 7 van de gezamenlijke verklaring van de Praagse top over het oostelijk partnerschap, streeft de Europese Unie naar volledige liberalisering van de visumregelingen met haar oostelijke buurlanden, mits deze aan de nodige voorwaarden voldoen.

Amendement 11

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

Artikel 1 – punt 1 – letter -a (nieuw)

Verordening (EG) nr. 539/2001

Bijlage I – deel 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(-a) in deel 1 worden de verwijzingen naar Albanië en Bosnië en Herzegovina door het volgende vervangen:

*"Albanië**

*Bosnië en Herzegovina**

** De naam van het land dient te worden geschrapt en van deze bijlage te worden overgebracht naar bijlage II na een beoordeling van de Commissie dat dit land, overeenkomstig het Verdrag, voldoet aan alle ijkpunten vastgelegd in het stappenplan voor visumliberalisering.";*

Amendement 12

Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

Artikel 1 – punt 2

Verordening (EG) nr. 539/2001

Bijlage II – deel 1

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(2) in bijlage II, deel 1 worden de volgende landen ingevoegd:

(2) in bijlage II, deel 1 worden de volgende landen ingevoegd:

*"Albanië**

*Bosnië en Herzegovina**

"Voormalige Joegoslavische Republiek
Macedonië *

Voormalige Joegoslavische Republiek
Macedonië**

Montenegro *

Montenegro**

Servië [uitgezonderd de houders van een Servisch paspoort dat is afgegeven door het Servisch coördinatiedirectoraat (in het Servisch: *Koordinaciona uprava*)]*

* De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort."

Servië [uitgezonderd de houders van een Servisch paspoort dat is afgegeven door het Servisch coördinatiedirectoraat (in het Servisch: *Koordinaciona uprava*)]**

**** De naam van het land dient van bijlage I naar deze bijlage te worden overgebracht na een beoordeling van de Commissie dat dit land, overeenkomstig het Verdrag, voldoet aan alle ijkpunten vastgelegd in het stappenplan voor visumliberalisering. De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.***

***** De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort."***